2012至 2015年度油尖旺區議會 油尖旺分區委員會報告

Area Committee 分區委員會	Issues 事 項	
Yau Tsim Mong East Area Committee 油尖旺東分區 委員會 (Meeting on 20.11.2012)	Environmental Hygiene Problem Members alleged that the vegetation in the planters outside Exit C of MTR Yau Ma Tei Station was repeatedly destroyed as a result of littering. They requested LCSD to take appropriate measures such as removal of the planters to avoid littering there.	出口外的花槽棄置煙蒂及垃圾,導致花槽內的植物枯萎。委員要求則
Yau Tsim Mong South Area Committee 油尖旺南分區 委員會 (Meeting on 16.11.2012)	 A member alleged that parking contraventions were found in Kowloon Station PTI. HKPF would follow-up. A member alleged that the unauthorized display of a number banners in Tsim Sha Tsui and Jordan Road area would pose dangers to road users. HKPF, FEHD and LandsD were requested to take follow-up actions. A member alleged that some taxi-drivers in Tsim Sha Tsui overcharged for the hiring by tourists and refused to accept the hiring by tourists. He requested HKPF to take follow-up action. 	交通問題 1. 有委員表示,經常有車輛違例停處內在九龍站公共運輸交。 2. 有委員表示,尖沙咀及佐敦掛,等方表不會作出跟進。一帶對達力。一個人。等方表,尖沙咀及佐敦掛,對等方。會與一個人。等方。會與一個人。等方。會與一個人。等方。會與一個人。等方。會與一個人。等方。會與一個人。等方。會與一個人。等方。會與一個人。
	Environmental Hygiene Problem 1. A member alleged that sanitary nuisance was caused by some restaurants at Eight Man House "八文樓". She requested FEHD to take follow-up action. 2. A member alleged that the dogs kept by the street-sleeper at Battery Street have not been inoculated against rabies, microchipped and licenced. He requested AFCD to take follow-up action.	環境衛生問題 1. 有委員表示,佐敦八文樓附近的食肆對附近環境衞生造成滋擾,她要求食物環境衞生署跟進。 2. 有委員表示,佐敦炮台街有露宿者所飼養的狗隻沒有領取內方證別及注射預防狂犬病疫苗,他要求漁農自然護理署跟進。

Law and Order Problem

A member alleged that law and order in the vicinity of K11 was getting worse. He urged Police to step up patrolling there.

治安問題

有委員表示,尖沙咀 K11 商場附近治安欠佳,促請警方加強巡邏。

Yau Tsim Mong West Area Committee

油尖旺西分區 委員會

(Meeting on 23.11.2012)

District Planning Issues

- The Committee resolved not to support the proposed waiver application by Metro Harbour View to delete the lease requirement of 'a public open space', to be replaced by 'a private open space'.
- 2. Members noted FEHD's proposal of reprovisioning the existing Sai Yee Street Environmental Hygiene Offices -cum-Vehicle Depot to Yen Ming Road, West Kowloon Reclamation Area. They opined that it was undesirable to conduct consultation exercise when the Environmental Impact Assessment still in progress, and requested FEHD to extend the scope of consultation.

地區規劃事項

- 1. 委員會議決不支持港灣豪庭以 豁免書方式把公眾休憩空間改 爲私人休憩空間。
- 2. 委員備悉食環署擬在西九龍塡海區欽明路重置現時位於洗衣街的該署環境衞生辦事處暨車房。有委員指出署方未完成環評報告前諮詢居民並不恰當,並要求擴大諮詢範圍。

Traffic Matters

- TD and franchised bus companies noted members' suggestion to reshuffle bus routes within Olympia area. A member suggested to extend 904 & 905 cross-harbour bus services plying to Hoi Fai Road, the Kowloon Motor Bus Company (KMB) responded that the proposal will increase bus journey time 4 minutes and will affect more than 25,000 passengers. The proposal would only be reviewed in next bus route rationalization scheme.
- Members noted that TD and Police have responded their concern / suggestion arising from an area inspection on 5.10.2012 by YTMWAC Traffic Affairs Working Group for the following improvement measures:

交通問題

- 1. 運輸署及專利巴士備悉委員對 奧運區重組巴士路線的意見。有 委員建議於海輝道增設 904 及 905 過海巴士站,巴士公司表示 有關建議令車程增加約 4 分 鍾,預計每日有超過 25,000 名 乘客受影響,惟日後重組巴士路 線時會再作檢討。
- 2. 委員備悉運輸署及警方因應油 尖旺西分區委員會交通事務小 組於 10 月 5 日巡區所提出的關 注及建議,作出以下的改善措 施:

- (a) In order to deter illegal parking along Hoi Ting Road, opposite to the Hermitage Shopping Centre and outside Po Leung Kuk Camoes Tan Siu Lin Primary School, HKPF has stepped up law enforcement and prosecution actions thereat.
- (b) TD will widen Anchor Street by cutting the kerb near Pine Street, and to replace the existing "Give Way" line by using "Stop' line at the junction of Lime Street and Fuk Tsun Street to improve traffic flow.
- 3. Members noted that KMB granted approval to install a rain shelter at Hoi Fai Road outside the Long Beach bus-stop. It was envisaged that the proposed works would be started in the mid of 2013. Members welcome the proposal but urged KMB the earliest completion of work.

- (a)及爲改善帝峰·皇殿商場及 保良局陳守仁小學對出海庭 道一帶非法停車的情況,警 方已加強上址的執法及檢控 行動。
- (b)運輸署計劃拉直晏架街近與 杉樹街路學及於菩提街與福 全街交界處以停車標誌代替 讓路標記,以改善交通流量 的情況。
- 3. 委員備悉九巴已獲批並計劃於 海輝道浪澄灣對出的巴士站興 建上蓋,預期於 2013 年年中開 展有關工程。委員歡迎有關計 劃,惟希望九巴能盡早完成。

Yau Tsim Mong North Area Committee

油尖旺北分區 委員會

(Meeting on 13.11.2012)

Traffic Matters

- Rampant illegal parking in a section of Portland Street near Metropark Hotel Mongkok. Sometimes there was even double parking.
- Vehicles being driven in and out of a car park at 152 Prince Road West (outside Pacific Coffee) posed potential danger to pedestrians.

Illegal parking problem in Portland Street was referred to police for follow up action. Meanwhile, the car park at 152 Prince Road West was no longer in operation.

交通問題

- 旺角維景酒店附近的一段砵蘭 街,經常有大量車輛違例停泊, 有時更有雙行泊車的情況。
- 2. 太子道 152 號 (Pacific Coffee 門口) 的停車場車輛出入對行人構成危險。

砵蘭街的違例泊車問題已轉介予 警務處作出跟進。至於太子道西 152 號的停車場則已停止營運。

Environmental Hygiene Problem

A drainpipe collecting rain water from eaves on the top floor of No.222-224 Sai Yeung Choi Street South was not connected properly. Rain water collected splashed down from height and affected pedestrians. The problem was referred to Buildings Department for follow up action.

環境衞生問題

西洋菜南街 222-224 號大廈頂樓 外牆有收集簷篷雨水的渠管沒 有接駁好,收集到的雨水經渠管 缺口從高處傾瀉而下,影響行 人。有關問題已轉介予屋宇署作 出跟進。